

PAR COURRIEL

Le 9 août 2016

**Objet: Demande d'accès n° 2004 62839 - Réponse**

---

Monsieur,

Nous avons bien reçu, le 20 juillet dernier, votre demande concernant la halte routière (lots 245-P, 247-P, 248-P, 251-P et 252-P) à Saint-Mathieu-de-Beloëil.

Vous trouverez en pièces jointes les documents visés par votre demande. Il s'agit de :

1. Rapport d'inspection, 7 août 1992 (3 pages);
2. Avis d'infraction, 6 juillet 1992 (2 pages);
3. Rapport d'inspection, 25 juin 1992 (6 pages).

Toutefois, trois documents datés du 29 mai 1992 relèvent de municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloëil. En vertu de l'article 48 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous référons au responsable de l'application de cette loi au sein de cette municipalité :

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL  
Doris Parent  
Directrice générale  
500, rue des Loisirs  
Beloëil (QC) J3G 2C9  
Tél. : 450 467-7490  
Télééc. : 450 467-2999  
[reception@munstmathbel.ca](mailto:reception@munstmathbel.ca)

Vous noterez que dans ces documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 450 928-7607, poste 224.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé par  
Isabelle Lavoie  
Répondante régionale

p. j. (4)

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Environnement  
Direction régionale

**RAPPORT D'INSPECTION MANUSCRIT**

N/DOSSIER : 7510-C6-01-0042000

DATE INSPECTION : 7 août 92

HEURE : - Arrivée : \_\_\_\_\_

- Départ : \_\_\_\_\_

**1. IDENTIFICATION**

**LIEU INSPECTÉ**

lots P247-P248 et P251

ADRESSE POSTALE (si différente)  
art. 53-54

Saint Mathieu de Belœil



PLAIGNANT(E) : NOM/ADRESSE

Municipalité de St-Mathieu TÉLÉPHONE 467-7490

Rencontré(e) oui [ ] non [ ]

PERSONNE(S) RENCONTRÉE(S) : NOM/FONCTION

Mme Evelyne Davignon TÉLÉPHONE 467 7486  
inspecteur municipal  
art. 53-54 en possession

PIÈCE(S) ANNEXÉE(S) :

PHOTO(S)

[ ]  
Nombre \_\_\_\_\_

CROQUIS

[ ]

CARTE(S)

[ ]  
# \_\_\_\_\_ # \_\_\_\_\_

ÉCHANTILLONS

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
EAU AIR SOL FLORE FAUNE DÉCHETS

AUTRE(S) [ ]  
PRÉCISEZ

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

BUT(S) :

vérifier si les travaux de nettoyage ont été effectués

**2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION**

Le 7 août 1992, je me suis rendu sur les lots P247-P248 et P251 du cadastre officiel de la paroisse de St-Mathieu de Belœil, accompagné de Mme Evelyne Davignon. Nous avons rencontré sur place [redacted] art. 53-54, conducteur de la pelle mécanique. Nous avons pu constater que les déchets devaient sur le terrain ce des fins de nettoyage.

**RAPPORT D'INSPECTION MANUSCRIT**

N/DOSSIER : \_\_\_\_\_

DATE : \_\_\_\_\_

**2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION (SUITE)**

art. 23-24

par la compagnie de \_\_\_\_\_  
ont été transportés à Bressard pour être  
compacts et recyclés. Tous les déchets se composent  
de blocs de béton et de morceaux d'asphalte.

RAPPORT D'INSPECTION MANUSCRIT

N/DOSSIER : \_\_\_\_\_

DATE : \_\_\_\_\_

3. CONCLUSION

art. 53-54

\_\_\_\_\_ est en conformité  
de l'avis de infraction daté du 6 juillet 92

4. RECOMMANDATION(S)

\_\_\_\_\_ dernier avis a être classé

5. VÉRIFICATION

- INSPECTÉ PAR: Robert BISSON Robert Besson 92-08-07  
(signature) (date)

- VÉRIFIÉ PAR: \_\_\_\_\_ Billes Besson 92-8-10  
(signature) (date)

- COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR:  
=

CERTIFIÉ

Longueuil, le 6 juillet 1992

art. 53-54

**SUJET : AVIS D'INFRACTION**  
**REPLISSAGE D'UN TERRAIN AVEC DES MATÉRIAUX SECS**  
**LOTS P247, P248 ET P251, ST-MATHIEU-DE-BELOEIL**  
**N/D : G-7510-C6-01-0042000**

---

Monsieur,

Suite à une inspection effectuée le 25 juin 1992, par un fonctionnaire dûment autorisé de notre Direction régionale, nous avons constaté les infractions suivantes :

- Vous opérez un site de dépôt de matériaux secs sans avoir obtenu les autorisations nécessaires. De plus, ces terrains ne sont pas une excavation, une carrière ou une sablière d'une profondeur moyenne ou inférieure à 3 mètres.

Vous contrevenez donc à la Loi et aux règlements ci-après :

- Loi sur la qualité de l'Environnement, articles 54, 55 et 66, et du Règlement sur les déchets solides, articles 85 et 134.

Nous vous demandons donc d'enlever et de transporter dans un lieu autorisé tous les déchets accumulés, d'ici le 27 juillet 1992. Vous devez être en mesure de nous fournir, sur demande, les factures prouvant cette disposition.

.../2



AVIS D'INFRACTION

N/DOSSIER : G-7510-C6-01-0042000

Le 6 juillet 1992

Pour toute information additionnelle, vous pourrez communiquer avec monsieur Robert Brisson au (514) 646-1434.

À défaut de vous conformer à cet avis d'infraction, nous aurons à prendre les mesures appropriées.

Veillez agir en conséquence.

Le Directeur régional adjoint,

*Claude Douchet*

*Pour* Gilles Bernier, ing.  
Service municipal

JML/ml

c.c. Municipalité de St-Mathieu-de-Beloeil  
art. 23-24  
Monsieur Maurice Cliche, C.P.T.A.P.

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Environnement  
Direction régionale

**RAPPORT D'INSPECTION**

N/DOSSIER : 7510-c6-01-0042000

DATE INSPECTION : 25 juin 1992

HEURE : - Arrivée : \_\_\_\_\_  
- Départ : \_\_\_\_\_

**1. IDENTIFICATION**

LIEU INSPECTÉ  
Lots P247 - P248 et P251  
St-Mathieu de Beloeil

BOÎTE POSTALE (si différente)  
art. 53-54  
[REDACTED]

PLAIGNANT(E) : NOM/ADRESSE : municipalité de St Mathieu TÉLÉPHONE : 467 7490  
Rencontré(e) oui [ ] non [ ]

PERSONNE(S) RENCONTRÉE(S) : NOM/FONCTION : Réal Cyr, inspecteur adj TÉLÉPHONE : 467 7490  
Evelyne D'Amour

PIÈCE(S) ANNEXÉE(S) : PHOTO(S) [X] CIRCUIS [ ] CARTE(S) [ ]  
Nombre \_\_\_\_\_

ECHANTILLONS  
[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]  
EAU AIR SOL FLUÏDE PAYSÉ BOUCHETS

AUTRE(S) [ ] 1. \_\_\_\_\_  
PRÉCISEZ 2. \_\_\_\_\_

BUT(S) : vérifier la quantité de déchets déversés sur le terrain à des fins de remplissage

**2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION**

Le 25 juin 1992, je me suis rendu sur les lots P247, P248 et P251 dans la municipalité de Saint Mathieu de Beloeil, accompagné de Réal Cyr, inspecteur adjoint de la municipalité. J'ai constaté lors de mon arrivée sur les lieux qu'on avait déversé des débris d'asphalte et de pierres de béton afin de réhausser le terrain au niveau des la rive industrielle.

RAPPORT D'INSPECTION

N/DOSSIER : 7510-C6-01-0042000

DATE : 25 juin 1992

2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION (SUITE)

tous les lots furent touchés par ces déversements  
 qui ont une hauteur d'environ un mètre 50.  
 J'ai pris plusieurs photos qui démontrent l'ampleur  
 du déversement.  
 Tous ces déversements ont été faits selon  
 l'inspecteur par [redacted] art. 23-24

Ce terrain est situé dans une zone agricole  
 et aucune autorisation de la CPTAQ n'a été  
 donnée pour modifier de quelque façon  
 que ce soit le profil du terrain.

RAPPORT D'INSPECTION

N/DOSSIER : \_\_\_\_\_

DATE : \_\_\_\_\_

3. CONCLUSION

deversement sur un terrain de déchets a des fins de remblayage alors que le terrain n'est pas une excavation, carrière ou rabblee de profondeur moyenne de 3<sup>es</sup> mètres art 55 du règlement et art 134 art 54, 55 et 66 de la loi de la qualité de l'environnement

4. RECOMMANDATION(S)

Je recommande à ce qu'un avis d'infraction soit envoyé au centre venant lui signifier d'enlever et de transporter tous les déchets accumulés sur le terrain dans un lieu autorisé par le ministère et d'exiger tous les documents nécessaires à cette disposition

5. VÉRIFICATION

- INSPECTÉ PAR:	<u>Robert Brisson</u> J.M. VESQUE	<u>Robert Brisson</u> (signature)	<u>92-06-95</u> (date)
- VÉRIFIÉ PAR:	<u>POUCHEN A</u>	<u>Pouchen</u> (signature)	<u>92-07-07</u> (date)
- COMMENTAIRES DU VÉRIFICATEUR:			



N/D:

Page: \_\_\_ / \_\_\_

Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ident.: \_\_\_\_\_

lots P247, P248 et P251  
St-Mathieu de Beloeil

Note: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ident.: \_\_\_\_\_

lots P247, P248 et P251  
St-Mathieu de Beloeil

Note: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ident.: \_\_\_\_\_

lots P247, P248 et  
P249

Note: St-Mathieu de  
Beloeil

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



Photographe(s): Robert Brisson



N/D: 7510-C6-01-0042000

Page: 1

Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ident.: \_\_\_\_\_

Pelle mécanique de  
lente prise art. 23-24

lots P247, P248 et P251

Note: St Mathieu de Beauceil



Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ident.: \_\_\_\_\_

art. 53-54

lots P247, P248 et P251

St Mathieu de Beauceil

Note: \_\_\_\_\_



Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Ident.: \_\_\_\_\_

lots P247, P248 et P251

Note: St Mathieu de Beauceil



Photographe(s): Robert Brisson



N/D: \_\_\_\_\_  
 Page: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Ident.: \_\_\_\_\_  
 lots P247, P248 et P251  
 St Mathieu de Beloeil  
 Note: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Ident.: \_\_\_\_\_  
 lot P247, P248 et P251  
 St-Mathieu de Beloeil  
 Note: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



Photo #: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Ident.: \_\_\_\_\_  
 lot P247, P248 et P251  
 St  
 Note: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Photographe(s): Robert Bussan